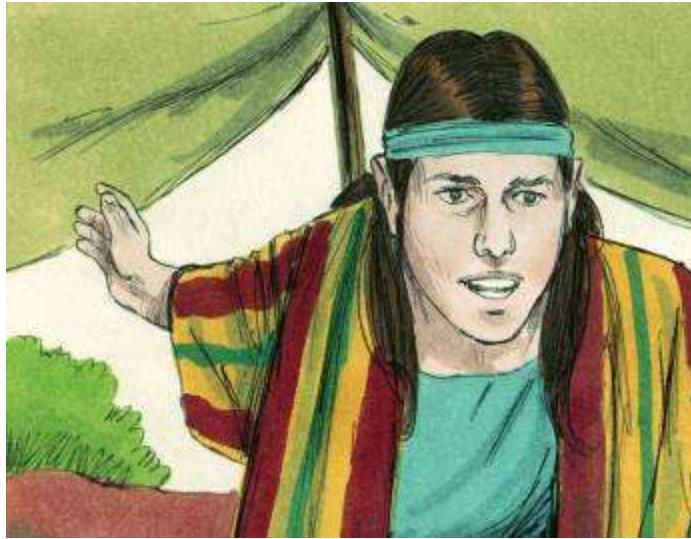


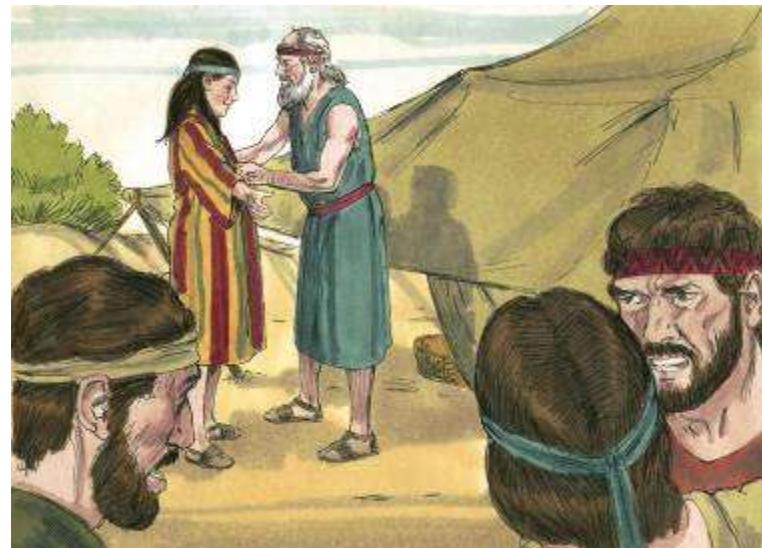
# Suñuj Juzimunda

Genesis 37:1-36

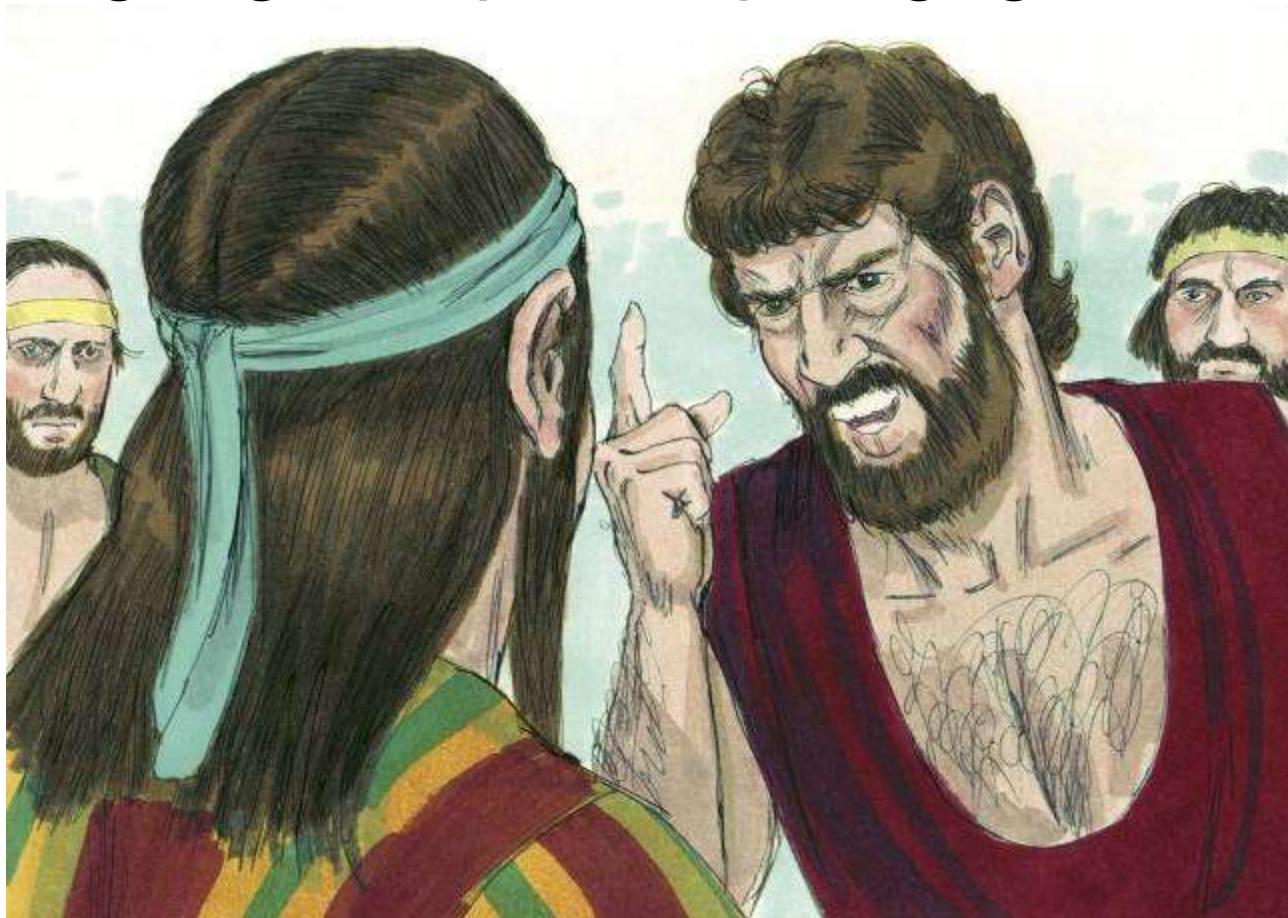


Jacobga paibuj  
huarmi  
Raquelgunmi shuj  
churida chariga.  
Raquelbuj, Jacob-  
buj churiga Juzimi.

Jacobga tuqui  
chaishuj  
churigunadash yalli  
Juzida c'uyushami.  
c'uilladij tuqui color  
churanada paimu  
ruruga.

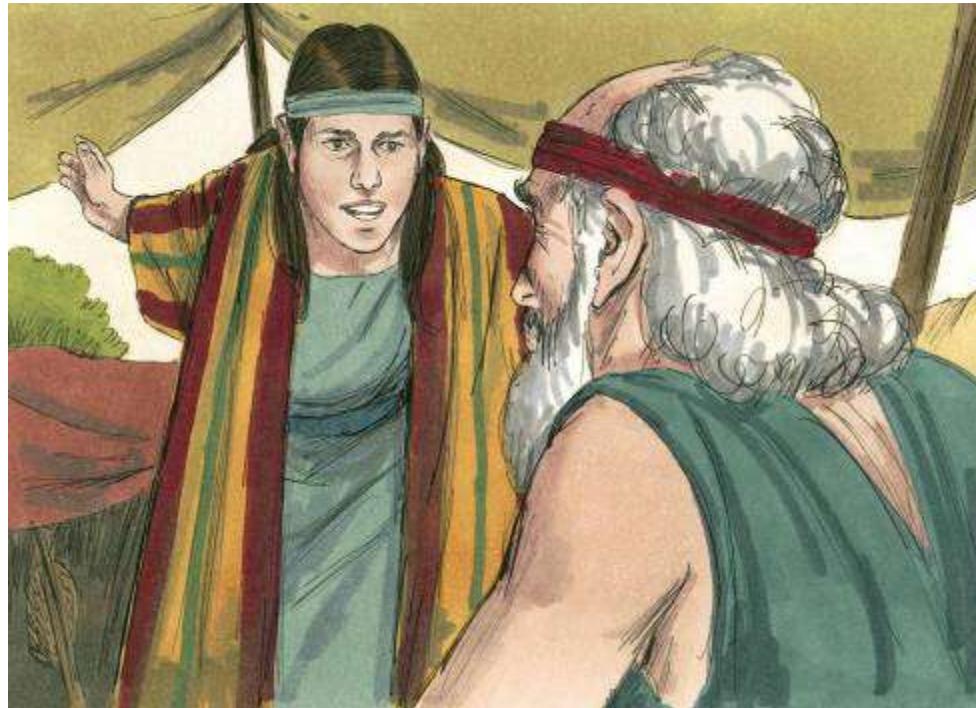


Taita Jacob Juzillada yalli c'uyushcada ricusha huauquigunaga Jozida p'iñungu collarigaguna. Shinusha jahuallah paigunga na parlari pudigagunachu.



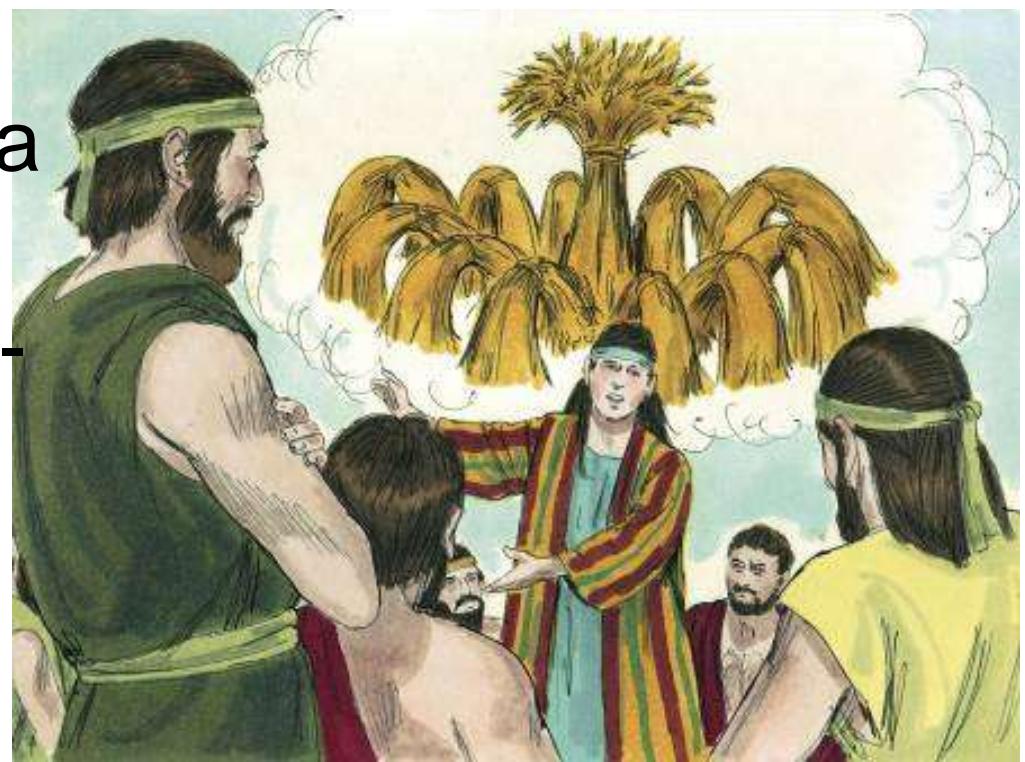
Paibuj huauquiguna alli  
rurashcagunadaga taitamumi  
parlunu rjcuga.

(Chi p'unllagunaga chunga canchis  
huatadami Juziga chariga.)



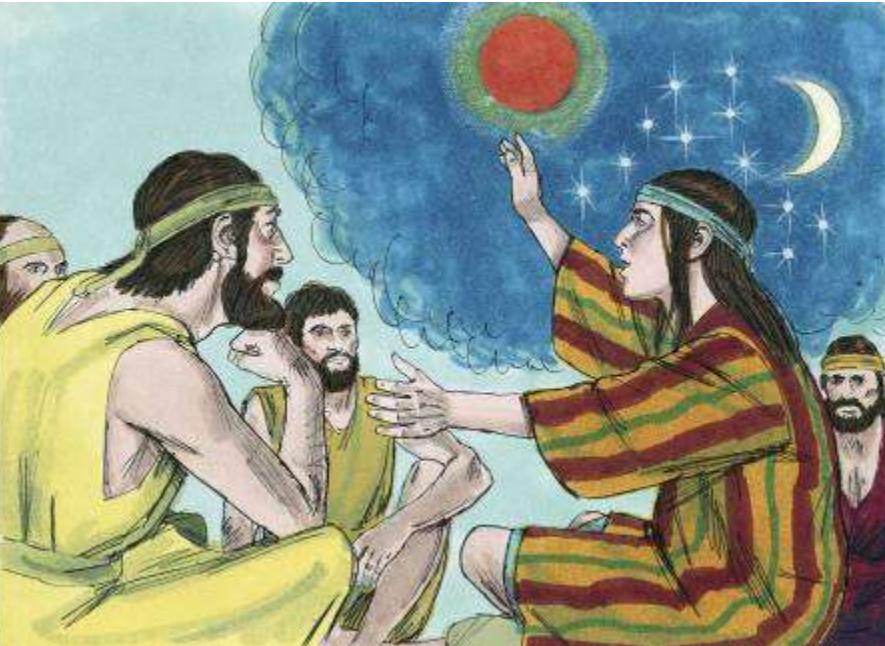
Shuj cutin Juziga suñushcada paibuj huauquigunamu parlusha, “Ñucuchi tuquiguna triguda sigana pambabi marquigunada rurasha huataguqui, ñash ñucaj huangushca marquiga shayariga.

Ashtanbish can- gunaj marquigunaga ñucaj huangushca muyundi qui shayari- sha cumurijtami suñugani,” niga.



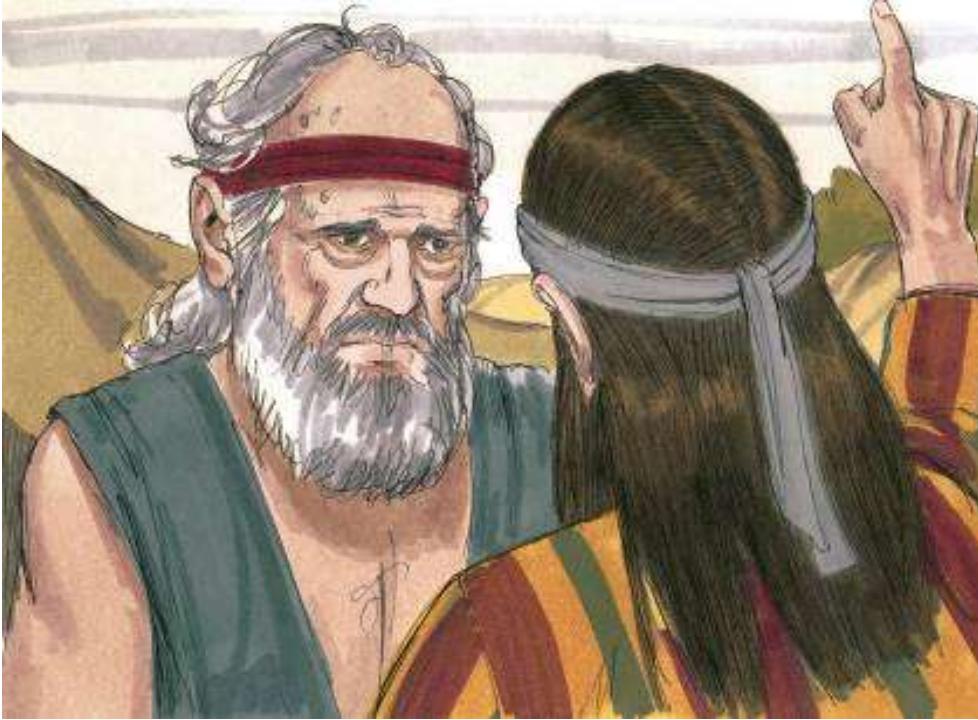
Juzi sueñushcada  
parlushcamundaga  
huauquigunaga  
ashtanmi p'iñariga.

Paiga shujti suñida  
suñusha cutin  
parlashaga cashna  
niga:

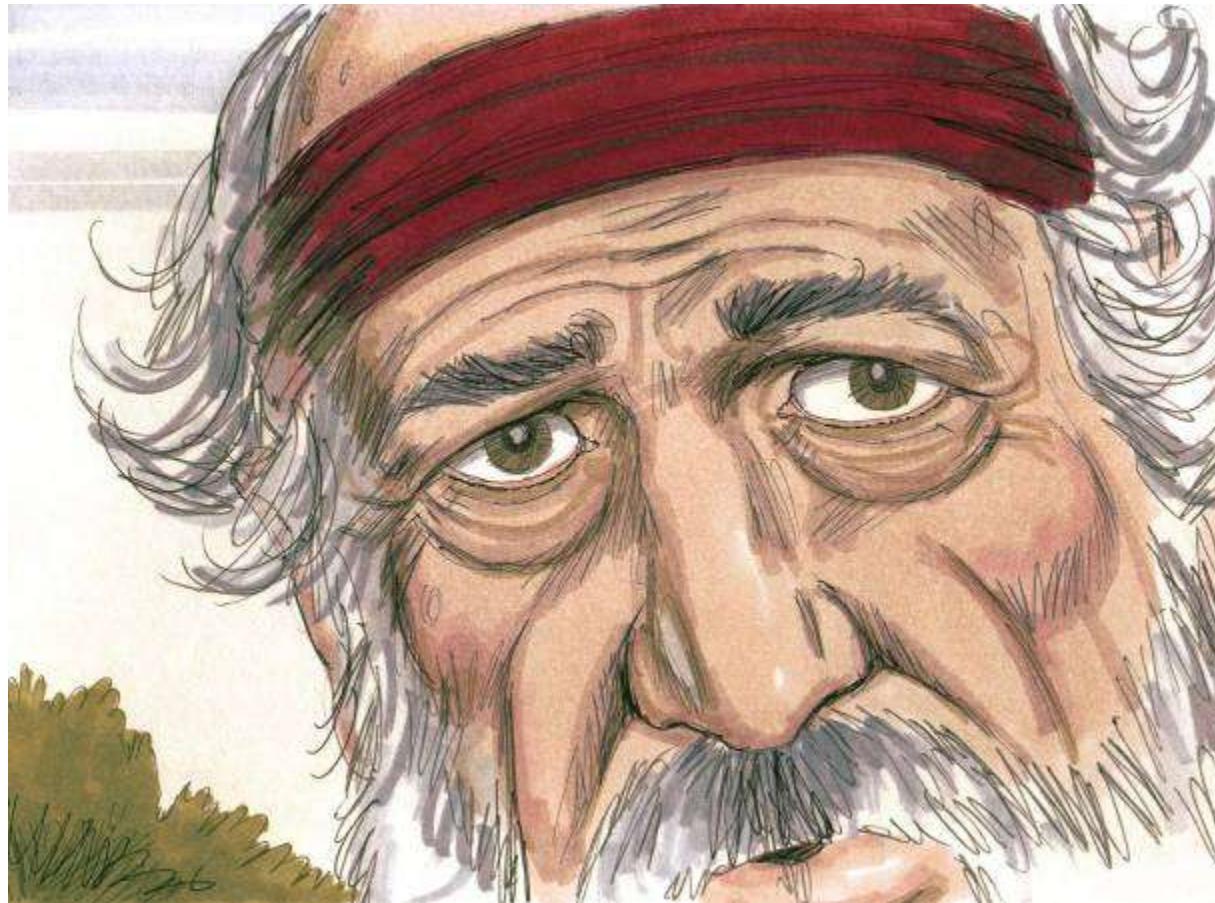


“Sueñubiga indish, lunash, chunga shuj  
luzerogunash ñucaj ñaubuquimi cumuriguj-  
cunada ricugani.”

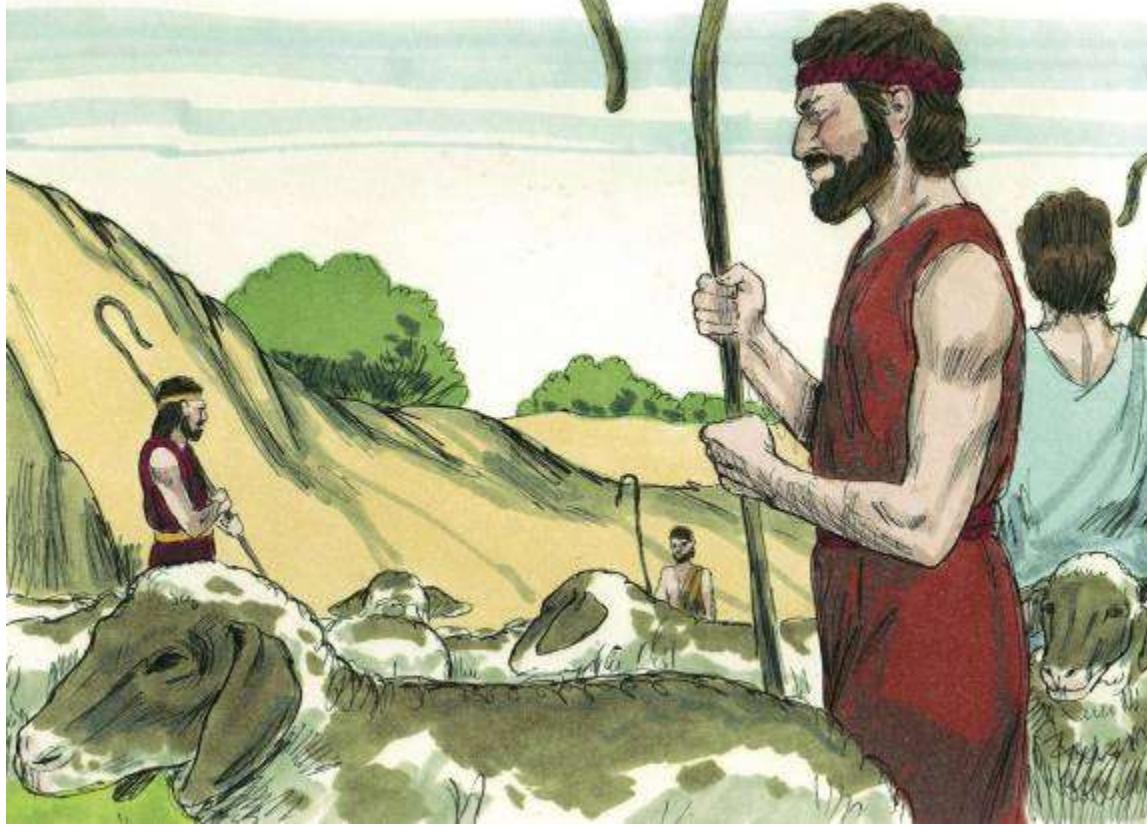
Juzi chi  
suñu-  
shcada  
paibuj  
taitamu  
parluquiga



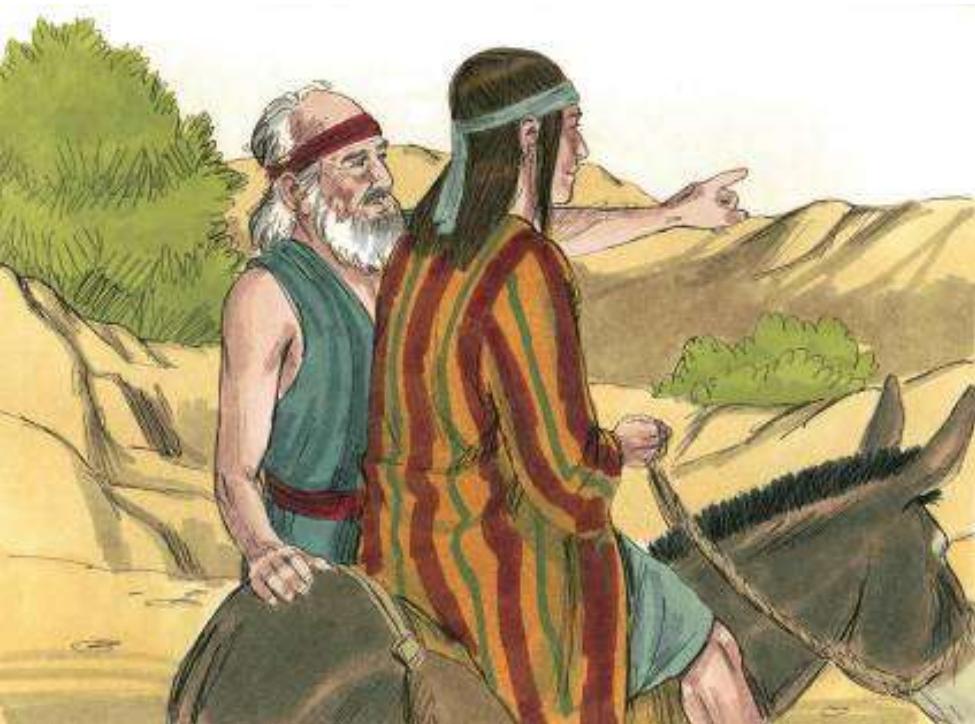
taitaga, “Cai suñushcanga ¿Imadadi  
nisha ningui? ¿Ñucash cambuj mamash  
huauquigunashchari shinadijca cambuj  
ñaubuqui achpa pambabi tuparingama  
cumurishunri?” nisha rimaga.



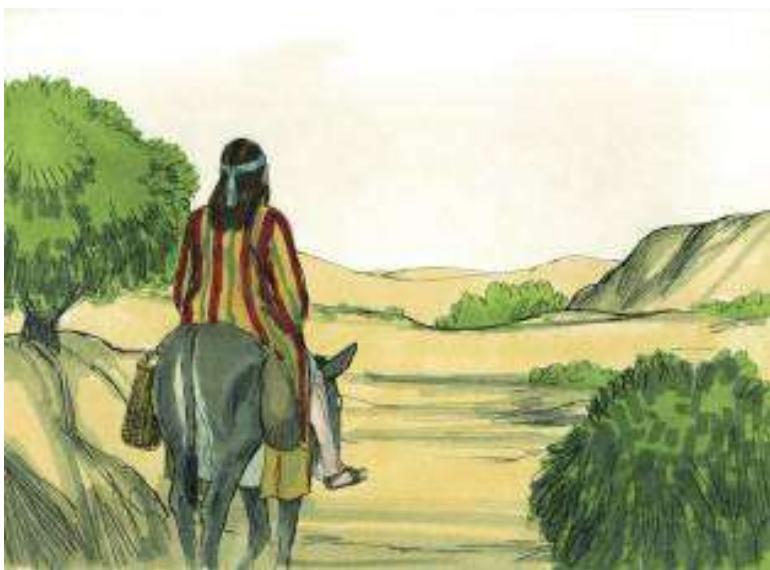
Churi Juzi tuqui sueñashcamundami  
taitaga manchanaidi yuyariguga.



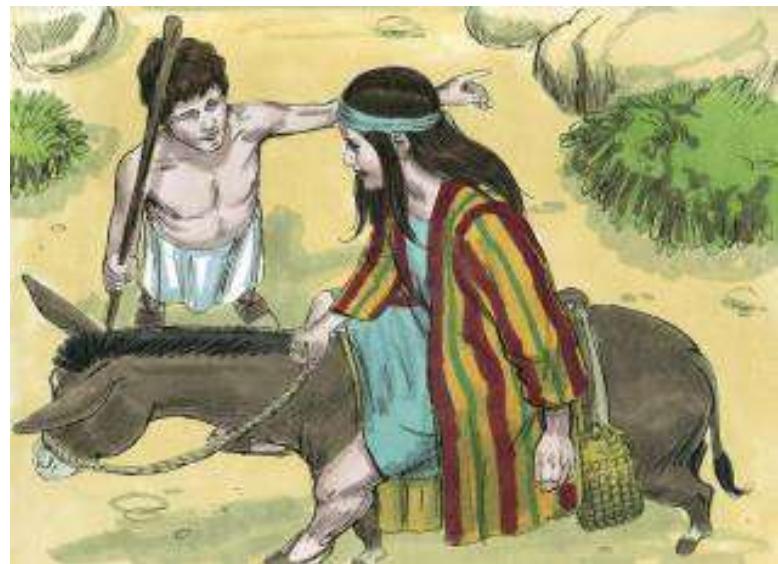
Juzibuj huauquigunaga  
taitaj ovejagunada Siquem  
pueblo cuchubimi michingu  
rishcagunaga.



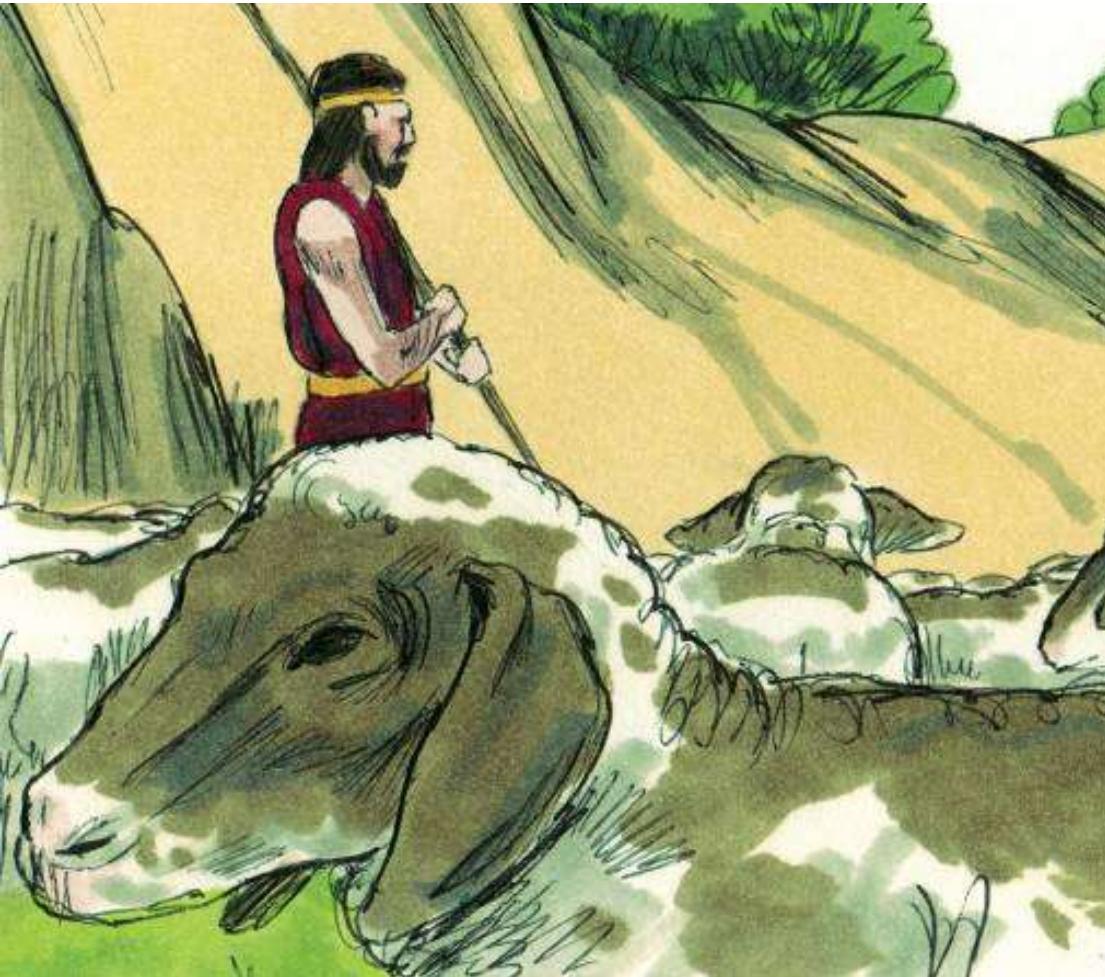
Jacobga Juzidaga,  
“Cambuj huauqui-  
gunada Siquembi  
ricungu richunmi nini.  
Chimundaga ima  
laya purigushcada  
ñucamu parlungu  
ut’cada shamungui,”  
niga.



Juziga huauquiguna-  
da japingu Siquemmu  
chayusha pamba  
pamba rishaga chinga-  
rishcami puriguga.



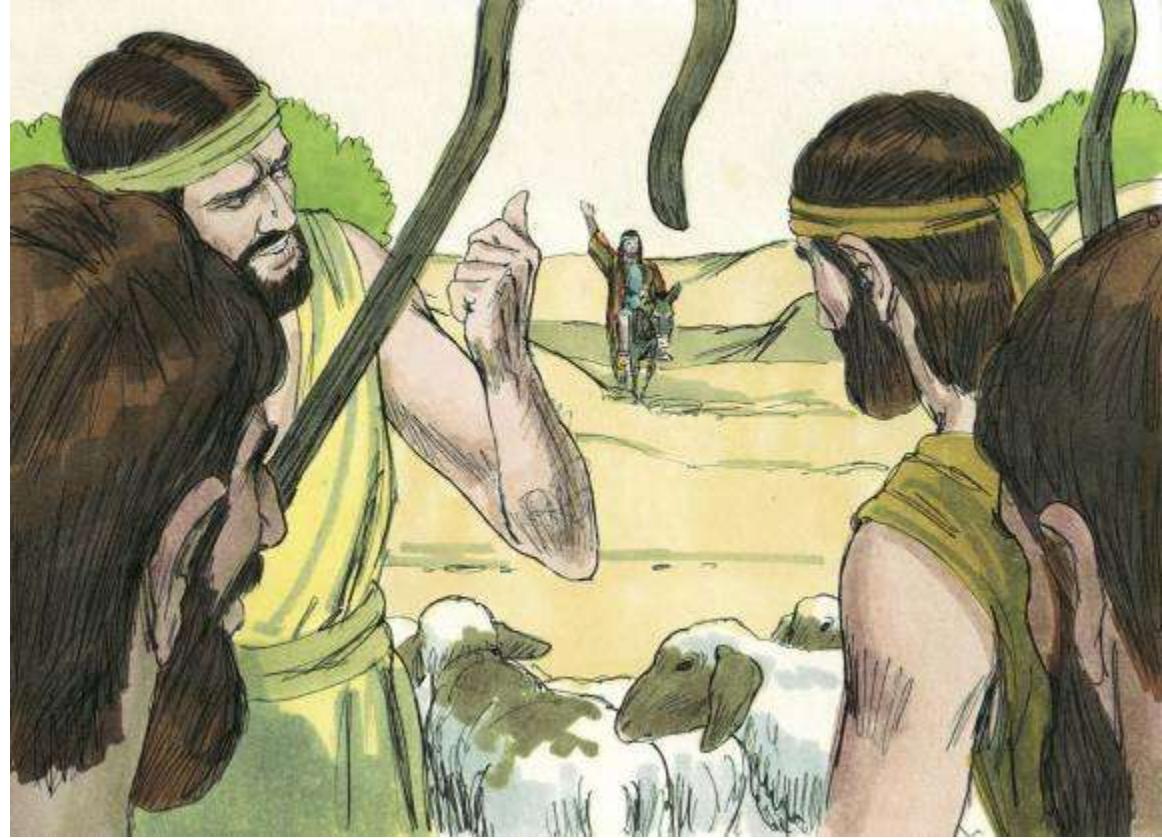
Shuj c'ariga, “Caimun-  
daga ña rigagunami.  
‘Dotán pueblomu rinchi,’  
nishcadami uyagani,”  
niga.

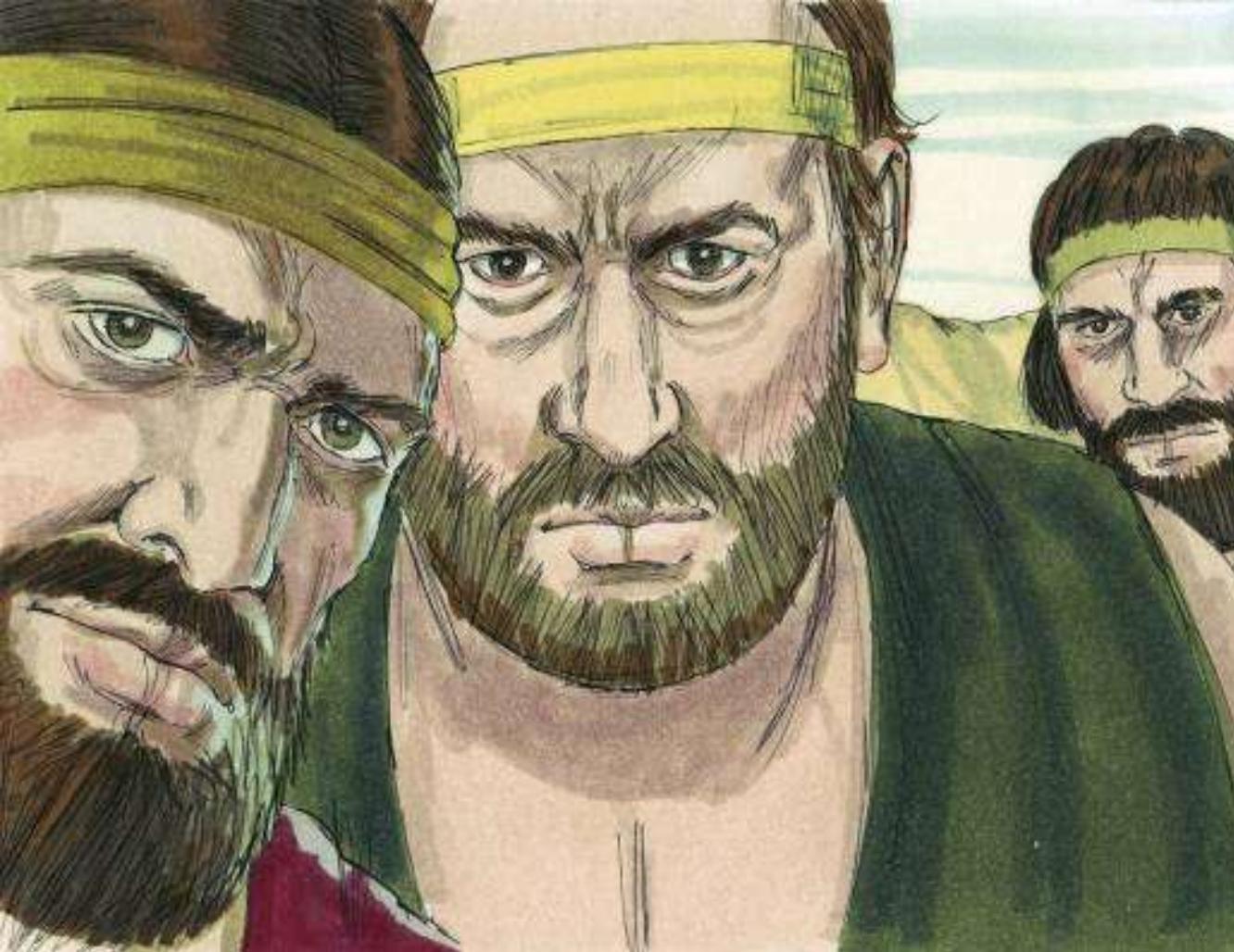


Chimundami  
Juziga paibuj  
huauquigunada  
mashcungu riga.  
Shinami canlladij  
ovejagunada  
michijta Dotanbi  
paigunada japiga.

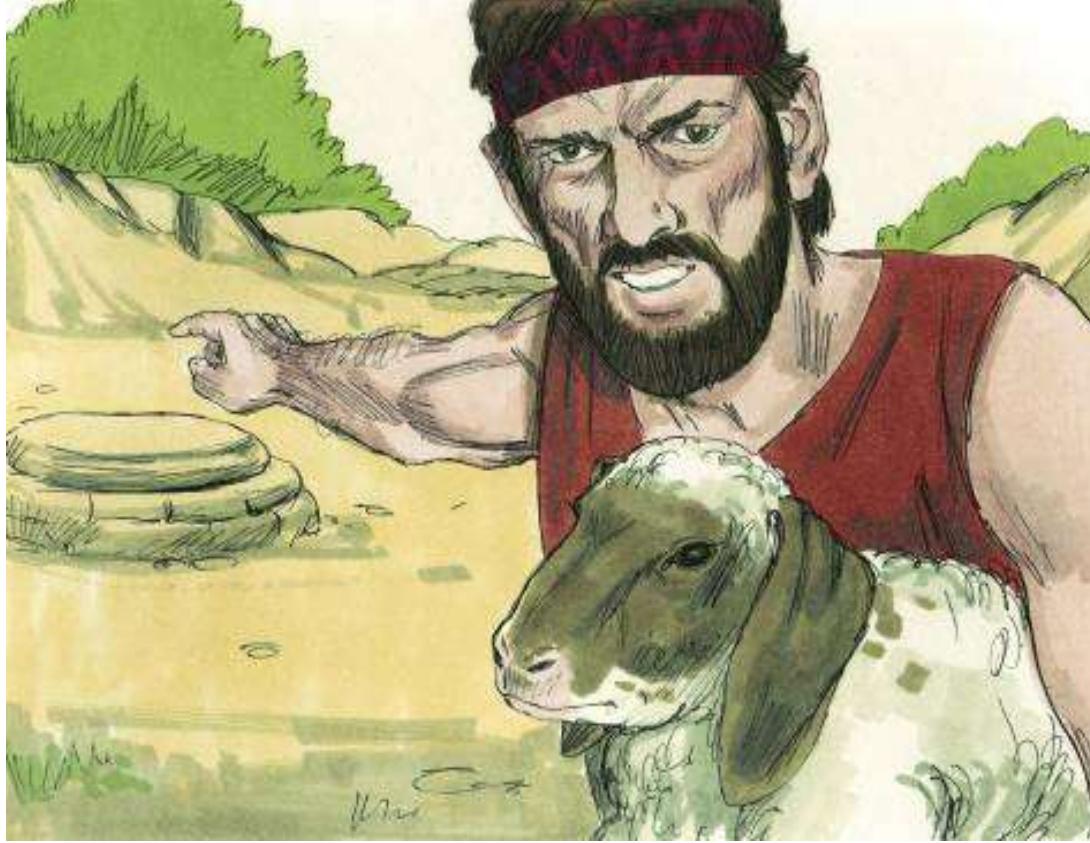
# Caruda Juzi

shamujta ricushami  
naidi ricunachishcamunda huauquigunaga  
ima layash paida huañuchinada  
yuyarinucugaguna.

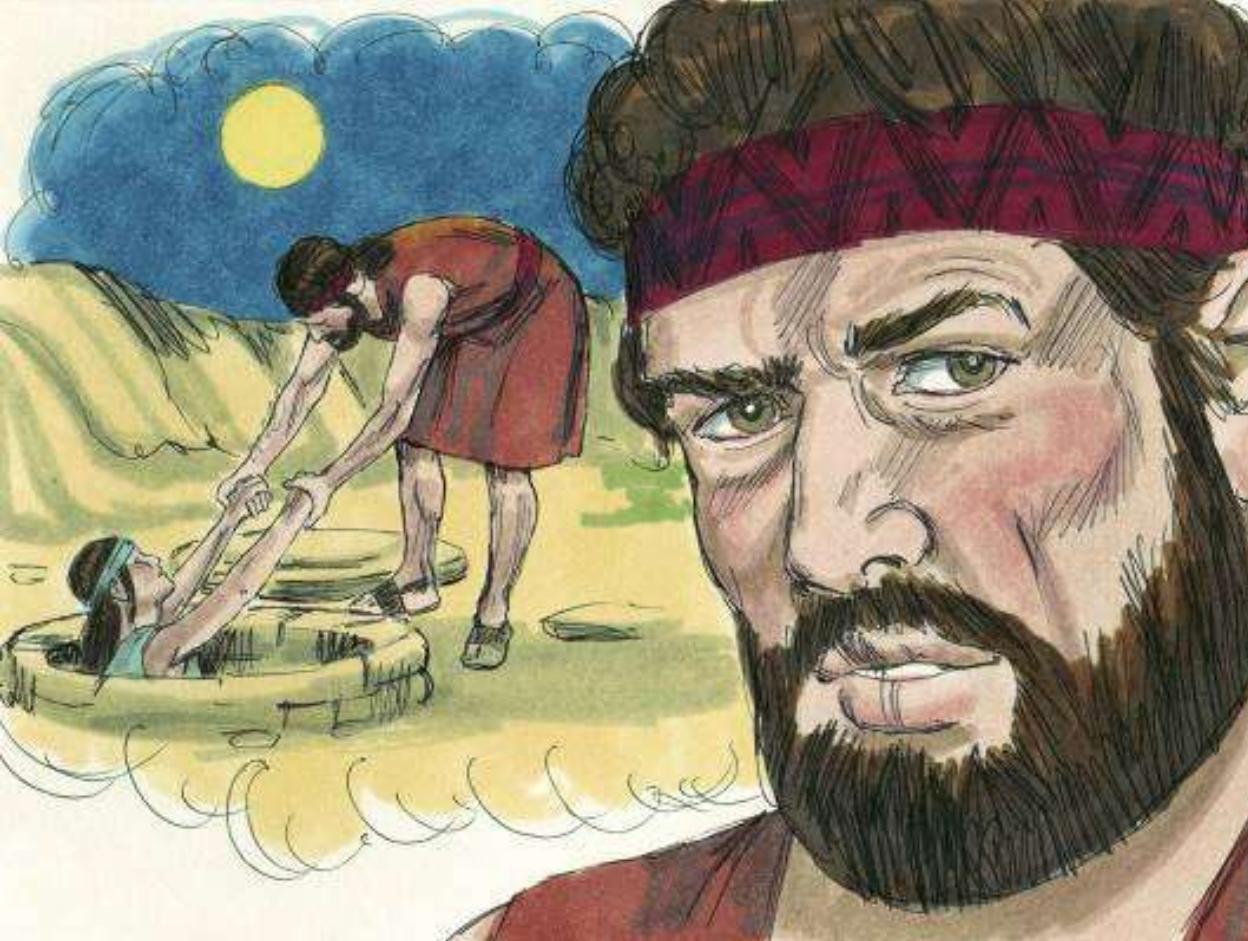




Shuj huauquiga, “Riquichi, suñigunada  
suñujcuga chida shamugun. Cununga  
jacuchi, paida huañuchingau,” nisha niga.



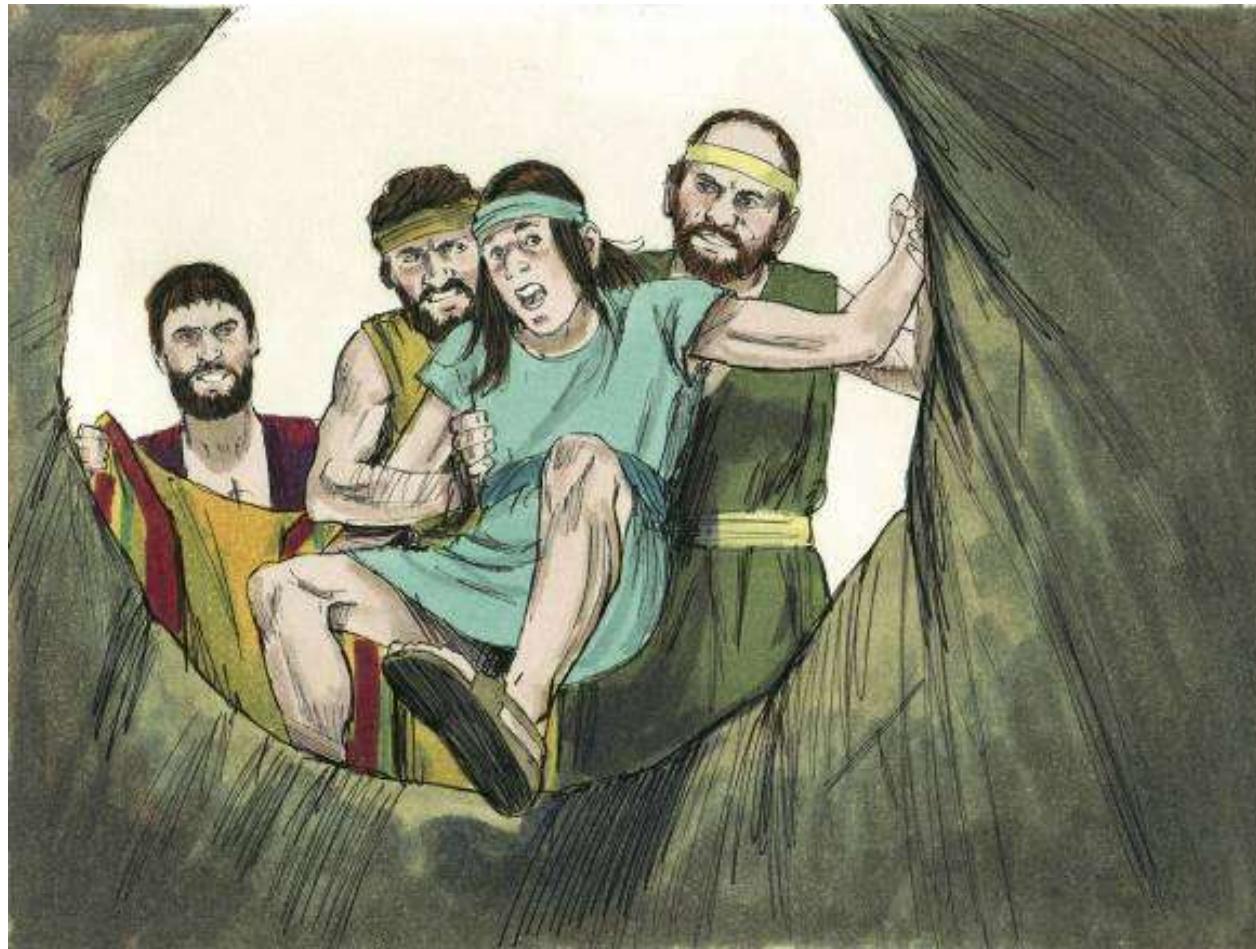
Rubénga Juzida paibuj huauquigunaj  
maquimunda cacharichingaj munushami,  
“Ama huañuchishunchi. Ashtangarin cai  
shitushca pushtubi tiyuj ut’cubi shitichi,”  
niga.



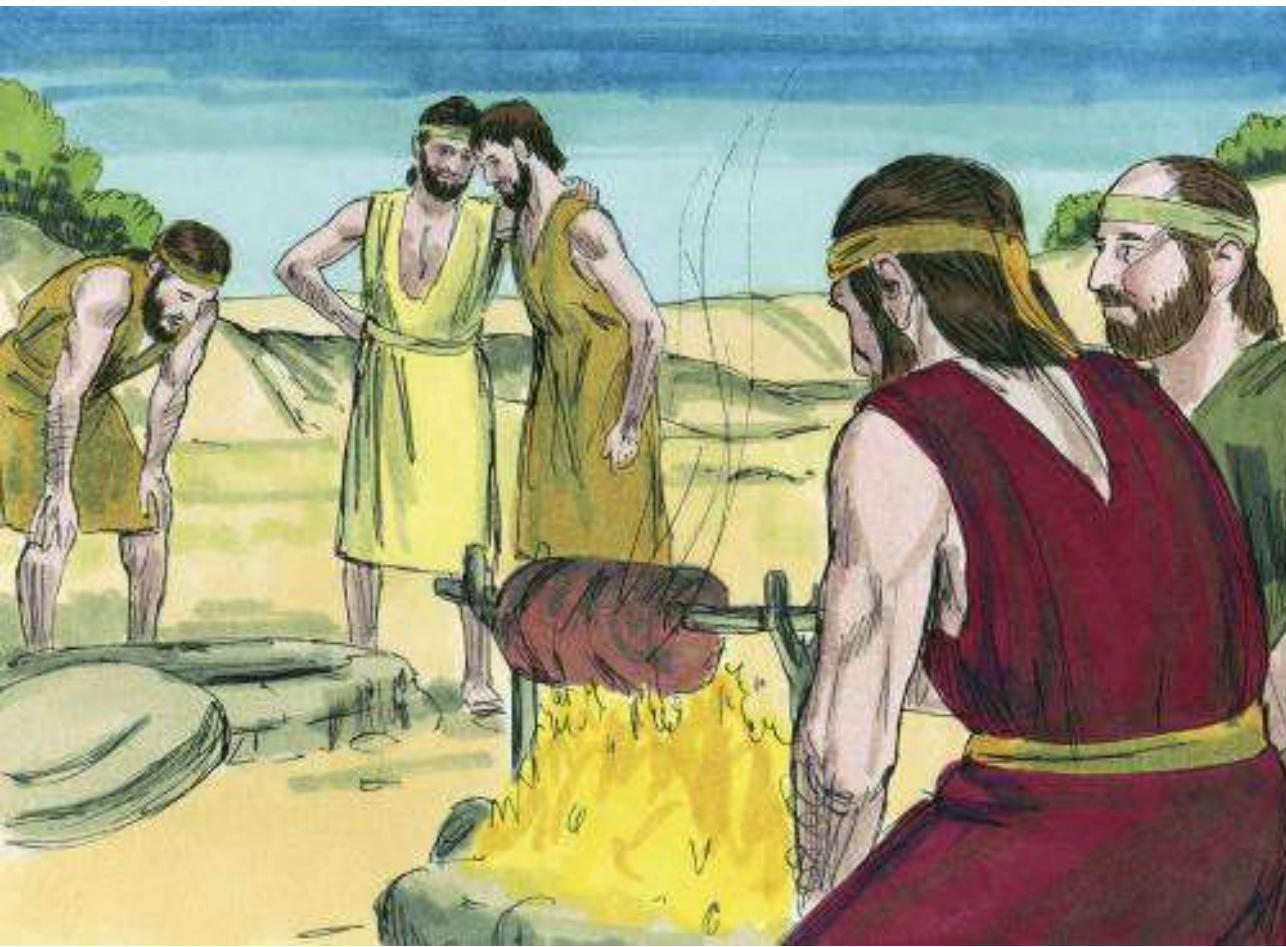
Huauqui-  
gunaga “Ari.  
Shinami,”  
ninucuga.

Reubenga Juzida cacharichisha taitajmu  
pushana yuyin shina nigushcadaga  
huauquiguna na yachagagunachu.

Juzi paiguna purishcamu chayuquiga  
jahualla c'uilla churanada quichusha  
paida japisthaga chaquishca ut'cubimi  
churagaguna.

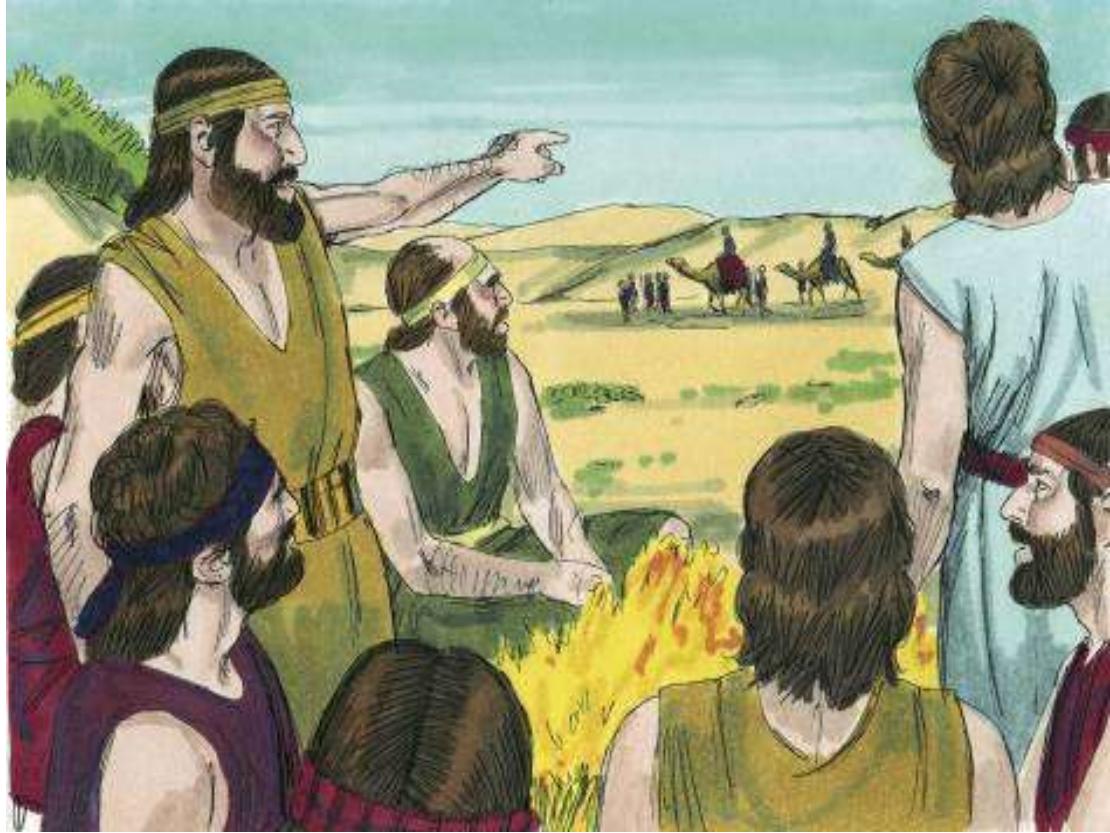


Chi q'uipa  
Rubén  
canllalladi  
ovejagunada  
michi qui  
chaishuj-  
cunaga  
micungu  
tiyariga.



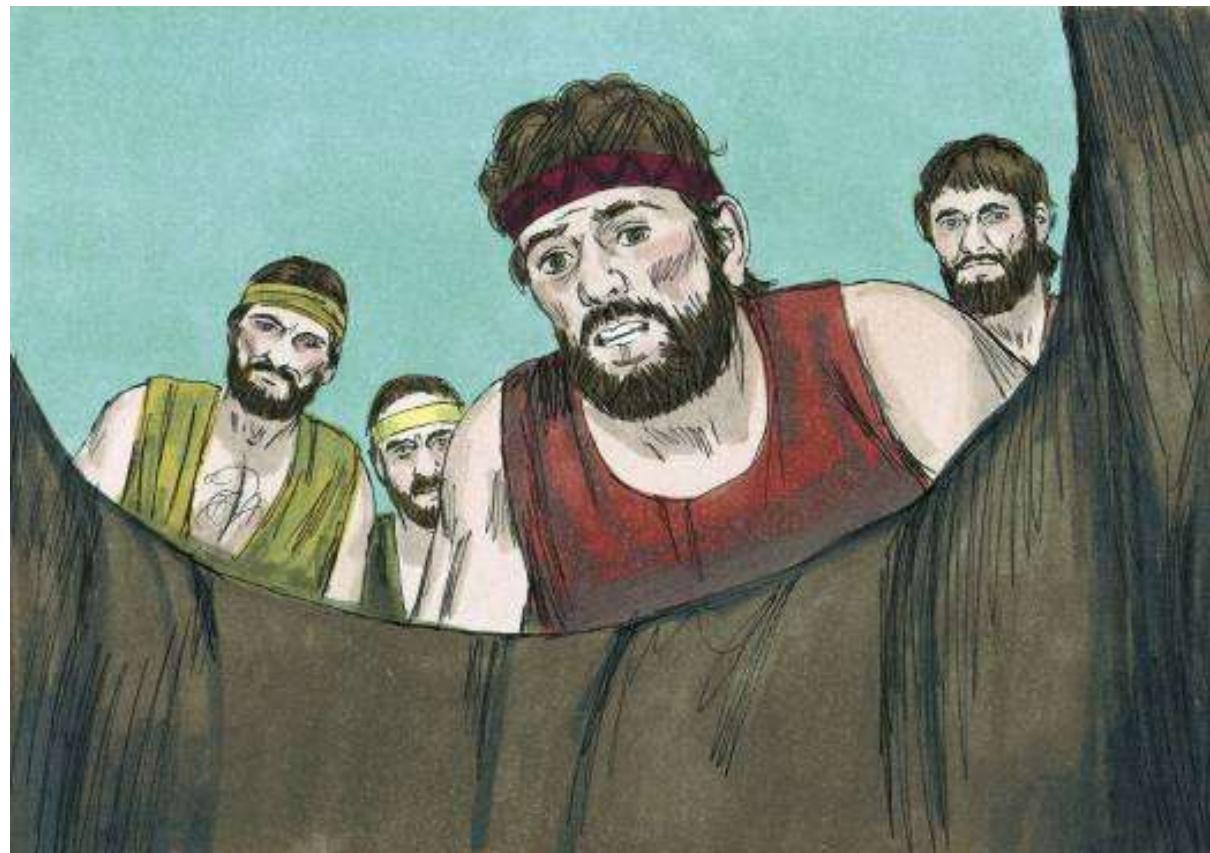
Juziga chaquishca ut'cubi gashaga,  
“Ñucada llujshichibaichi,” nisha capariga.

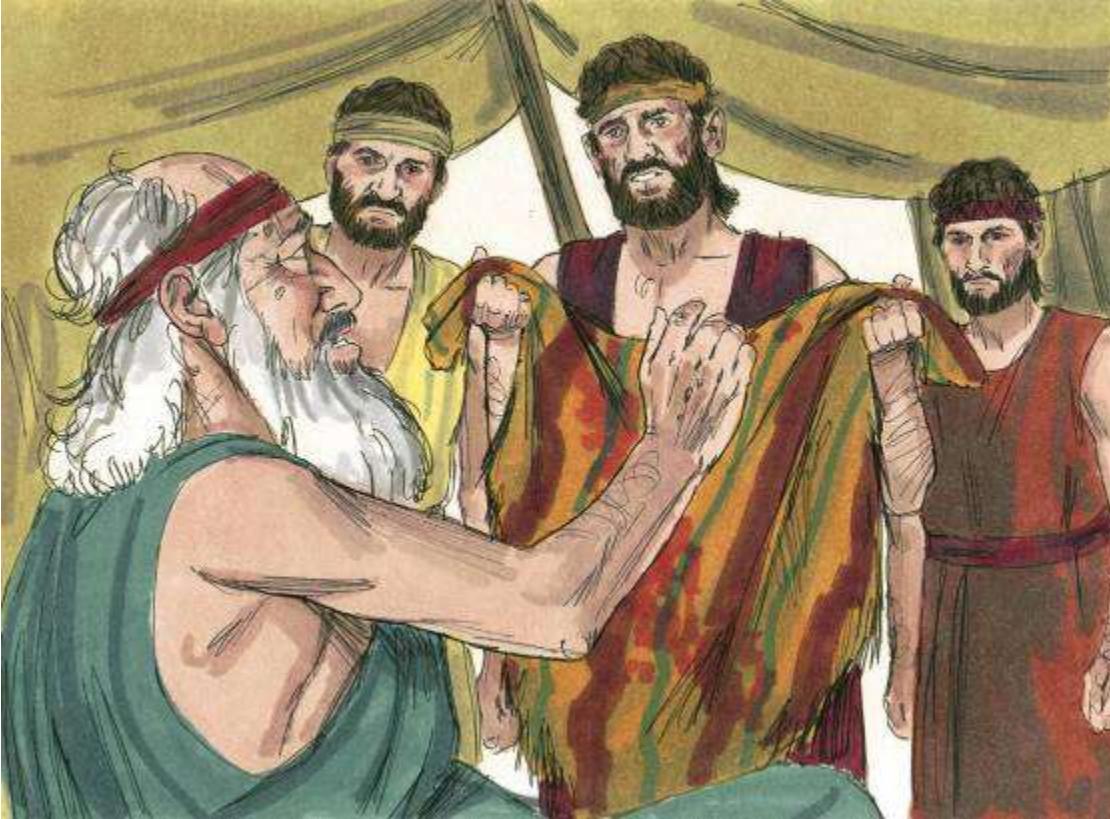
Micuguquimi  
tauga c'atujcuna  
paigunaj camello-  
gunabi apachishca  
Egiptomu rigujta



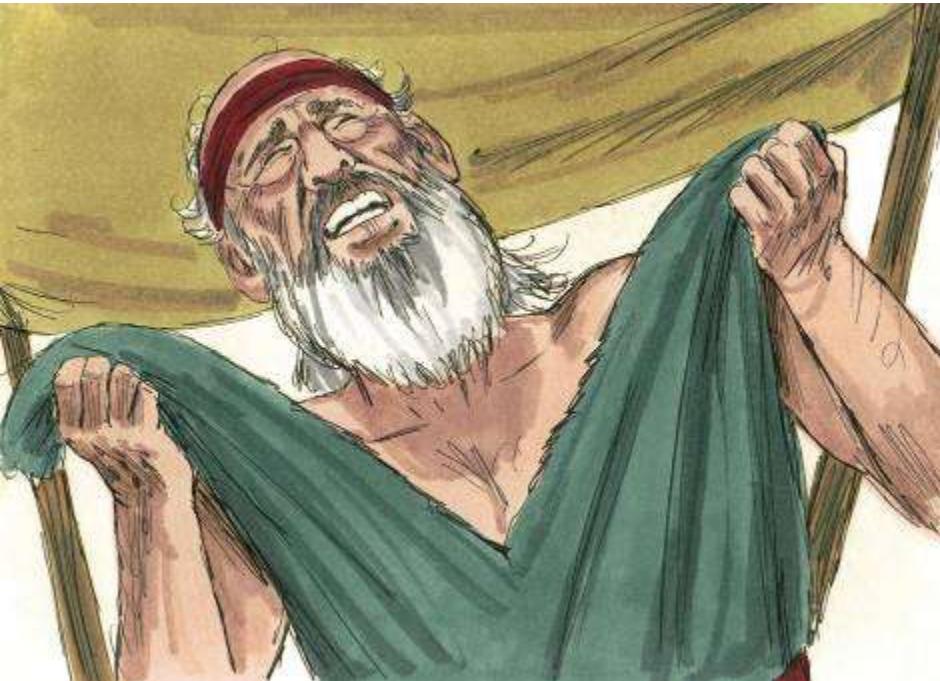
huauquiguna ricushaga, “Ñucuchij huauqui  
Jozida c'atunami alli ganmu. Huañuchishaga  
imadash na japisthunchu,” ninucuga. Ut'cu-  
munda llujshichishaga paida c'atugaguna.

Rubén chi ut'cumu vueltamusha Juzida na japisthaga manchanaidi llaquirishami pai churarishcada lliquishtashaga, “¡Juzi musuga ishcandij! ¿Cununga imadadi rurasha?” niga.





Chimunda Juzij jahualla churushcadaga shuj  
chitada huañuchisha chi yaurbi c'acugaguna.  
Paibuj taitamu chi yaurlla churanada apusha  
rishaga cashna nigaguna, “Caidami japiganchi.  
¿Caichugun cambuj churij jahualla churana?”

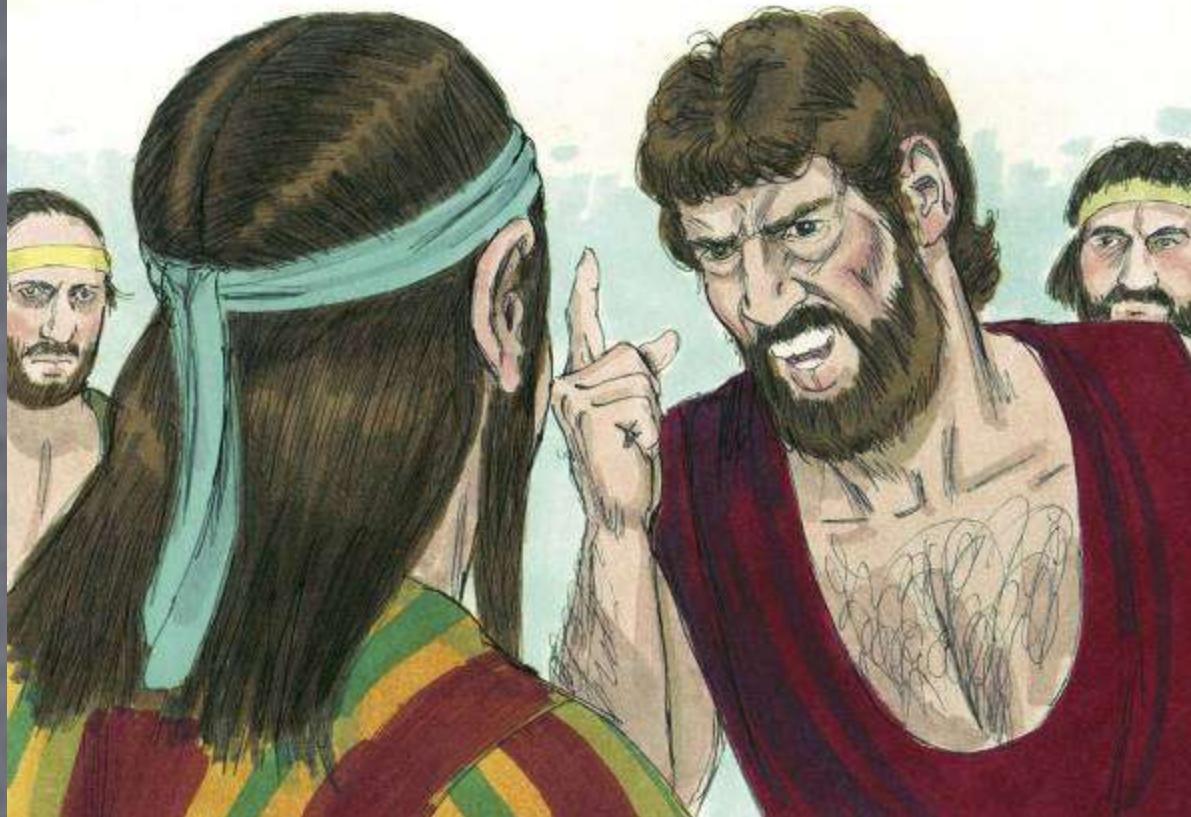


Jacob rijsishaga,  
“¡Ari, ñucaj churi  
Juzij churanamishca!  
Maijin p'iña animalmi  
p'iti p'iti rurasha  
paidaga micushca-  
nga,” niga.

Shinushami Jacobga llaquirisha paibuj  
churanada lliquishtasha, uni p'unllagunada  
churi huañushcamunda paza churanada  
churashca huacusha puriga.



Jacob Juzida manchanaidi llaqui-  
riquiga c'atujcunaga Egiptobimi  
Juzidaga c'atugaguna.



Biblical illustrations by Jim Padgett,  
courtesy of Sweet Publishing, Ft. Worth TX  
and Gospel Light, Ventura, CA  
Copyright 1984. All rights reserved.  
Additional illustrations by Carolyn Dyk